

故郷「川上村産白菜」を使った

ハヶ岳連峰

和の料理人が開発した

和風 えんちゃんキムチ

予約
限定
販売

乳酸菌たっぷり！
免疫力抜群！

今こそ生きるパワーにする！
【経済産業省認定】地域資源活用開発商品



経済産業省認定
地域資源活用事業開発商品

信州川上村白菜

えんちゃんキムチ

◆250g 1パック 600円(税別) ◆500g 1パック 1,000円(税別)



和の料理人 遠藤紀夫

40年にわたり和食研究に情熱を注いできた私が、今、ぜひ召し上がっていただきたい味とパワーがここにあります。

私の故郷・川上村の白菜をていねいに漬け込んだ「えんちゃんキムチ」です。標高1300mの高原で育った肉厚でやわらかく深い甘みを持つ白菜に、特許取得の「えんどう柿シャーベット」や厳選した7種類の唐辛子をはじめ27種類の隠し味を加え、渾身の思いで仕上げました。

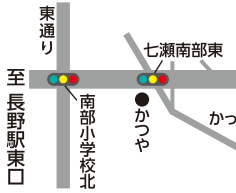
深いうまみはもちろん乳酸菌発酵の免疫パワーも注目され、毎冬、料亭のお客様に喜ばれております。

ただ手がかかって量産できないためここ数年は店舗でお召し上がりいただくだけでした。しかしながら、この冬は特別に再販を決意。ご自宅の食卓で、この味、このパワーを健康対策にお役立ていただければ幸いです。

ご注文はお電話でTEL026-227-6800(前日10:00~16:00受付)または下記店舗まで
★10,000円以上のご注文は無料でお届け！★さがみ・一味真の各店でもお渡しできます。



受渡し場所
エンドウ本社



【日本料理 さがみ】
〒380-0813 長野市緑町2213
TEL 026-235-6382



【和食・すし 一味真】
〒381-2226 長野市川中島今井1681-1
TEL 026-285-5252



《キムチのちから》

米国健康専門誌『ヘルス』が発表した「世界五大健康食品」をご存じですか？大豆、オリーブ油、ヨーグルト、レンズ豆と並び、堂々ランクインしているのがキムチです。キムチは、生きたまま腸に届きやすい植物性の乳酸菌を、1グラムに8億個も含むすぐれた発酵食品。乳酸菌は腸内環境を整え、免疫力向上に力を発揮することが研究されています。また唐辛子のカプサイシンには、からだを温め、脂肪を燃やす働きが。健康に気をつかうこの冬の食卓にぴったりです。

※ご予約は前日夕方4時までとさせていただきます。
※限定商品のため数に限りがございます。

【発行】株式会社 エンドウ 〒381-0034 長野県長野市大字高田1029-1 TEL026-227-6800 www.endou-g.com

お祝い事やおもてなしに、料理人自慢の味をどうぞご自宅や会場へ



お祝膳
5,000円(税別)
(W360×H50
×D125mm×2)
※お膳は後日回収
となります。

※料理内容はご相談に応じます
お祝膳承ります



お食い初めセット 5,000円(税別)
※お膳は後日回収となります。

厳選お料理



さがみ御膳
3,300円(税別)
(W297×H43×D195mm)



かざり寿司 2,200円(税別)
(W178×H45×D89mm×2段)



渙名湖産
うな重
2,800円(税別)
(W190×H30×D100mm)

江戸前穴子重 2,000円(税別)
(W190×H30×D100mm)

海鮮弁当 2,800円(税別)
(W130×H37×D130mm×2段)

「柿が赤くなれば、医者が青くなる」と言われるほど
栄養価が高い渋柿を使った健康食品 えんちゃんキムチ
にも使用!!

信州の「料理人」が開発した画期的なデザート

えんどう柿シャーベット

長野推奨土産コンテスト「グランプリ受賞」

柿一筋30年! 料理人が長年研究開発した特別な脱渋処理技術と急速冷凍により、柿のおいしさをまるごとつめこんだ、画期的な柿シャーベットです。柿の旨味や栄養分がそっくり保持され、新鮮な状態で一年中おいしくお召上がりいただけます。

●旨味や栄養分がそっくり保持され、解凍時に新鮮な状態でお召上がりいただけます。
●薬剤、添加物などは使用していませんので、安心してお召上がりいただけます。

風味も栄養も
まるごと冷凍素材の
おいしさそのまま



氷熟柿菓 要冷凍

信州の自然の恵みを、そのまま全国へ。

えんどう柿シャーベット

ご贈答用(9個入) **クール便**

3,500円(税・送料別)

全国でも
珍しい果実による
特許取得
【特許取得】特許第3206731号
全国有数の産地の
「完熟柿」を独自の製法で
シャーベットに
しました。



美容と健康に!!
ビタミンA・B
たっぷり

タシニン豊富!
三日酔いに効果抜群
抗菌作用あり!

ご注文はお電話で(前日10:00~16:00受付)
★10,000円以上のご注文は無料でお届け!

【日本料理 さがみ】
長野市緑町2213 TEL 026-235-6382

【和食・すし 一味真】
長野市川中島今井1681-1 TEL 026-285-5252